

Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Młodsze zaś wdowy odrzucaj kiedy bowiem byłyby odciągane przez namiętności od Pomazańca zaślubiać się chcą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Młodszych zaś wdów wystrzegaj się, bo gdy zapragną (czegoś poza) Chrystusem, chcą wyjść za męża,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Młodsze zaś wdowy odsuwaj*; kiedy bowiem zlekceważą Pomazańca, zaślubiać się chcą, ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Młodsze zaś wdowy odrzucaj kiedy bowiem byłyby odciągane przez namiętności (od) Pomazańca zaślubiać się chcą

¹⁾ Możliwy przekład: unikaj.